

Instructions d'entretien et avertissements de sécurité

Contenu

Réclamations et garantie	2
1. Chaussures	3
2. Textiles et accessoires textiles	4
3. Sacs à dos, sacs de couchage, matelas	6
4. Tentes	7
5. Lunettes	9
6. Bâtons	10
7. Ustensiles, couverts, couteaux, bouteilles	11
8. Nourriture	13
9. Réchauds et grils	14
10. Récipients sous pression - cartouches	16
11. Mobilier de camping	17
12. Lampes frontales et lampes de poche	18
13. Imprégnation	19
14. Électronique de voyage	20

Réclamations et garantie

Conditions de réclamation

Les produits sont couverts par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication à compter de la date de vente. Les réclamations doivent être formulées immédiatement après la découverte du défaut.

Pour des raisons d'hygiène, nous acceptons le retour de marchandises propres, exemptes de toute saleté et sèches.

La garantie couvre les défauts qui se sont produits pendant la période de garantie en raison d'un défaut démontrable des matériaux ou d'un défaut de fabrication.

La garantie ne s'applique pas

à l'altération du produit en raison du non-respect des instructions figurant dans les instructions de maintenance et d'entretien.

à toute modification du produit résultant de l'usure.

au produit mécaniquement endommagé.

aux taches ou autres dommages causés par l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés ou par un mauvais entretien.

sur produit pour lequel des réparations ou des ajustements non liés à l'entretien normal ont été effectués dans le cadre de la garantie.

PAYS D'ORIGINE :

Canada - Canada

China - Chine

Hong Kong - Hong Kong

Indonesia - Indonésie

Italy - Italie

Korea- Corée

Macao - Macao

Sri Lanka - Sri Lanka

Taiwan - Taïwan

USA - ÉTATS-UNIS

Vietnam - Vietnam

Lietuva -Lituanie

Easti - Estonie

România - Roumanie

Portugal - Portugal

Bangladesh - Bangladesh

Thailand - Thaïlande

LES ABRÉVIATIONS TEXTILES :

PA - polyamide

NY, nylon supplex - nylon

PAN - acrylique

PES - polyester

Polyester recycled - polyester recyclé

PU - polyuréthane

CV - viscose

WO, Wool - laine

Merina Wool - laine mérinos

CO, BA, Cotton- coton

Organic cotton - coton biologique

EA, élasthane

PP - polypropylène

PTFE - polytétrafluoroéthylène (membrane Gore-tex)

1. Chaussures

CHOIX, UTILISATION ET ENTRETIEN DES CHAUSSURES

Lorsque vous choisissez des chaussures, assurez-vous que le type, la taille et la largeur des chaussures que vous choisissez sont exactement adaptés à vos besoins et à l'usage qui en sera fait. Le choix d'un type, d'une taille, d'une largeur ou d'une forme de chaussure inapproprié peut endommager la chaussure et ne peut être à l'origine d'une réclamation ultérieure.

Utiliser un chausse-pied lors de l'enfilage, en particulier pour les chaussures fermées. Après chaque utilisation, traitez les chaussures avec un produit approprié en fonction du type et du matériau. À moins que les chaussures ne soient spécialement conçues pour être lavées en machine, elles ne peuvent pas être lavées.

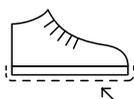
Les chaussures trempées ne doivent pas être séchées au contact ou à proximité immédiate de sources de chaleur. Placer les embauchoirs de taille correspondante dans les chaussures fermées, en particulier les chaussures en cuir, après les avoir enlevées.

Les chaussures équipées d'une membrane qui empêche l'humidité de pénétrer dans la chaussure ne peuvent être traitées qu'avec des produits spéciaux conçus à cet effet. Il est conseillé de traiter ces chaussures avec un produit d'imprégnation approprié avant de les porter pour la première fois.

L'utilisation quotidienne des chaussures réduit proportionnellement leur durée de vie. La période de garantie des chaussures ne doit pas être confondue avec leur durée de vie. En raison de l'intensité différente de l'utilisation des chaussures par les consommateurs, la durée de vie des chaussures peut être épuisée avant l'expiration de la période de garantie.



tige



semelle



doublure

Le matériel utilisé - son entretien et son traitement



Matériaux plastiques

Il est facile à nettoyer avec de l'eau et du détergent et à essuyer avec un chiffon après le rinçage.



Cuir lisse

Nettoyez les chaussures de la saleté à l'aide d'une brosse appropriée ou d'un chiffon humide et essuyez-les. Appliquez une crème appropriée de la teinte souhaitée et polir. Le motif irrégulier de côté chair du cuir, la variation partielle de la surface et le plissement naturel au niveau du pli sont caractéristiques du cuir naturel.

Cuir verni

Nettoyez les chaussures de la saleté avec un chiffon doux et traitez la surface avec un produit spécial pour le cuir verni.



Nubuck, velours, daim

Enlever la salissure à l'aide d'une brosse spéciale ou d'une gomme spéciale sans tailler les fibres du cuir. Spray imperméabilisant pour textile et chaussure convient au traitement. Le cuir nubuck ne doit jamais être crémé. Les cuirs brossés aux teintes riches et foncées peuvent partiellement perdre leur couleur. Lorsque la transpiration augmente ou que les chaussures sont mouillées, les parties internes de la chaussure peuvent se décolorer dans une certaine mesure.



Textile

Nettoyer par brossage ou, selon le type de textile et la nature de la salissure, par lavage humide, et les taches de graisse avec un détachant textile. Imperméabiliser avec un spray imperméabilisant.

Membrane imperméable (par exemple GORE-TEX, KEEN DRY...) - nettoyer d'abord les chaussures des salissures grossières en fonction du matériau utilisé et, après séchage de la surface, imprégner les chaussures avec un produit d'imprégnation approprié.

2. Textiles et accessoires textiles

Symboles pour le traitement des produits selon la norme NF EN ISO 3758

LAVAGE :

Le cuvier symbolise le traitement de lavage ménager (à la main ou à la machine). Il est utilisé pour donner des informations concernant la température maximale de lavage ainsi que la sévérité maximale du procédé de lavage.

 température maximale 95 °C, action mécanique normale, rinçage normal, essorage normal	 température maximale 40 °C, action mécanique et rinçage très limités, ne doit pas être essoré à la main
 température maximale de 95 °C, action mécanique réduite, rinçage à température décroissante (Cool-down), essorage réduit	 température maximale de 30 °C, action mécanique réduite, rinçage à température décroissante (Cool-down), essorage réduit
 température maximale 60 °C, action mécanique normale, trempage normal, essorage normal	 température maximale 30 °C, action mécanique et rinçage très limités, ne doit pas être essoré à la main
 température maximale 40 °C, action mécanique normale, rinçage normal, essorage normal	 lavage à la main uniquement, le produit ne doit pas être lavé en machine, température maximale 40 °C, manipulation soigneuse
 température maximale de 40 °C, action mécanique réduite, rinçage à température décroissante (Cool-down), essorage réduit	 le produit ne doit pas être lavé, il faut le manipuler avec précaution lorsqu'il est mouillé

REPASSAGE :

 Le fer à repasser indique les méthodes de repassage et la température maximale.	 repassage à une température maximale de la surface de repassage de 150 °C
 repassage à une température maximale de la surface de repassage de 200 °C	 repassage à une température maximale de la surface de repassage de 110 °C

le produit ne doit pas être repassé, la vapeur n'est pas autorisée

SÉCHAGE :

 Le carré avec un cercle à l'intérieur indique la possibilité d'un séchage en tambour.	 le produit peut être séché dans un sèche-linge à tambour à basse température
 le produit peut être séché dans le sèche-linge selon un programme de séchage normal	

le produit ne doit pas être séché dans un sèche-linge

NETTOYAGE À SEC :

 Le cercle indique les méthodes de nettoyage chimique.	 le produit peut être nettoyé chimiquement avec du tétrachloroéthane, du monofluoro-trichlorométhane et tous les solvants énumérés sous F. Les procédures de nettoyage normales sont, sans limitation, les suivantes
 le produit peut être nettoyé chimiquement avec tous les solvants courants	 nettoyage à l'aide des solvants énumérés sous P, avec l'addition limitée d'eau, action mécanique et/ou température de séchage limitée. Nettoyage à sec interdit



le produit ne peut être nettoyé chimiquement qu'avec du trifluorotrichloroéthane et du naphtha par des procédures de nettoyage normales sans restriction



nettoyage à l'aide des solvants énumérés sous F, avec l'addition limitée d'eau, action mécanique et/ou température de séchage limitée. Nettoyage à sec interdit

le produit ne doit pas être nettoyé chimiquement. Les taches ne doivent pas être éliminées à l'aide de solvants organiques

LE BLANCHIMENT AU CHLORE :



Le triangle représente la méthode de blanchiment au chlore.



le produit ne doit pas être blanchi avec des agents de blanchiment du chlore

le produit peut être blanchi avec des agents libérateurs de chlore. N'utiliser que des solutions froides et diluées

3. Sacs à dos, sacs de couchage, matelas

SACS À DOS, SACS DE COUCHAGE, MATELAS, RÉSERVOIRS D'EAU

Utilisation et traitement des sacs à dos

Choisissez un sac à dos en fonction de l'usage que vous en ferez et veillez à ne pas le surcharger. Ne transportez pas d'objets pointus à l'intérieur qui pourraient l'endommager.

Si nécessaire, éliminer les salissures à l'aide d'une brosse ou d'une éponge en utilisant des produits adaptés aux matériaux utilisés. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de détergents ayant un effet abrasif ou décolorant. Ne pas faire sécher le sac à dos près d'un feu ouvert ou à proximité immédiate de sources de chaleur. Ranger le sac à dos dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière du soleil.

Si le sac à dos est équipé de bouteilles ou de réservoirs d'eau, ceux-ci doivent être soigneusement nettoyés et séchés après chaque utilisation.

Des moyens et des outils spécialement conçus sont disponibles pour le nettoyage du réservoir. En cas de traitement insuffisant, les moisissures et les algues peuvent se propager.

Instructions pour l'utilisation et l'entretien des sacs de couchage

Stocker le sac de couchage au sec, déplié (de préférence suspendu ou étalé horizontalement), dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité relative

jusqu'à 50 % et dans température de +10 °C à +40 °C. Ne le laissez à l'état comprimé que le temps nécessaire ! Secouez le sac de couchage de temps en temps pour permettre au rembourrage de retrouver son volume d'origine. TOUJOURS FIXER SOIGNEUSEMENT LES ATTACHES VELCRO LORS DE L'UTILISATION, DU TRANSPORT ET DU STOCKAGE ! Pour assurer le bon fonctionnement et la durabilité de la fermeture éclair à spirale, il est conseillé de cirer de temps en temps le chemin de la spirale avec de la paraffine (bougie blanche). Utiliser des produits spéciaux pour l'imprégnation. Pour le lavage, n'utilisez que des savons liquides spéciaux pour plumes ou matériaux synthétiques et respectez les symboles de lavage figurant sur le produit. Avant le lavage, fixez les fermetures Velcro avec beaucoup de précaution afin que les « crochets » n'endommagent pas le tissu ou les coutures ! Lavez avec précaution ! Il est recommandé de laver dans une baignoire avec des mouvements très doux et beaucoup d'eau, aussi bien des deux côtés. Videz la baignoire après le lavage, mais ne retirez pas le sac de couchage de la baignoire, essorez-le doucement pour en faire sortir l'eau. Remplissez ensuite avec de l'eau neuve et rincez à nouveau en effectuant des mouvements très doux. Si un seul trempage semble insuffisant, répétez la vidange du bain et faites un second trempage dans de l'eau neuve. Après avoir vidé la baignoire et pressé doucement pour esorer l'eau, commencez à rouler doucement le sac de couchage à partir de vos pieds le long du fond de la baignoire et pressez doucement l'eau jusqu'à la capuche. Étendez le cylindre formé horizontalement à l'ombre, à l'air, par exemple sur un séchoir pliant en métal (pour accélérer le séchage, vous pouvez essorer soigneusement le sac de couchage dans une machine à laver avec un tambour suffisamment grand, mais veillez à répartir le sac de couchage uniformément autour du tambour afin qu'il ne frotte pas contre les portes, les joints, etc.) Sécher lentement à une température allant jusqu'à 30 °C ! Ne pas exposer à la chaleur radiante ! Secouez le sac de couchage de temps en temps pour permettre au rembourrage de retrouver son volume d'origine. Le séchage peut prendre plusieurs jours.

Instructions pour l'utilisation et l'entretien des matelas de camping

Utilisez le matelas sur une surface plane exempte d'objets pointus. Après l'ouverture de la valve, laissez le matelas se gonfler spontanément, puis gonfler le matelas par la bouche. Ne pas utiliser de sources d'air comprimé ou de gonfleurs, car cela pourrait endommager le matelas. Ne pas exposer le matelas à la lumière directe du soleil, à des flammes nues ou à des températures élevées. Ne placez pas le matelas sur des objets pointus ou chauds, car cela pourrait l'endommager. Entretien et stockage : stocker le matelas avec la valve ouverte dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière du soleil. Il est recommandé d'enlever la saleté à l'aide d'une brosse en utilisant les produits prévus à cet effet. Évitez le contact du matelas avec les huiles, les dérivés du pétrole, les produits chimiques, les insecticides et les crèmes solaires. Le matelas ne doit être nettoyé que conformément à ces instructions, sinon il risque d'être endommagé.

4. Tentes

Avant d'utiliser la tente

Pour un voyage parfait, entraînez-vous à monter et à plier votre nouvelle tente avant de partir.

ATTENTION !

Fixez toujours votre tente avec des piquets ou des poids après l'avoir montée !

Ne laissez pas ce produit sans surveillance en cas de mauvais temps. Il pourrait subir des dommages ou blesser des personnes.

En cas de chute de neige, il est nécessaire de déneiger continuellement le toit.

Ne jamais trop tendre le tissu (en particulier sur les toits neufs). Les coutures peuvent se détacher et l'eau peut pénétrer.

Les tentes sont conçues comme des abris temporaires. Elles ne conviennent pas à une mise en place permanente pendant de longues périodes.

Le toit en tissu n'est pas résistant au feu et à la chaleur. Il est interdit de faire du feu ou d'allumer un barbecue dans la zone de la tente.

Ne placez aucune charge supplémentaire sur la structure de la tente, comme des objets suspendus, etc.

Dans le cas des tentes gonflables, utilisez toujours la pompe ou le compresseur fourni (le cas échéant) recommandé par le fabricant ! Ne collez jamais d'objets sur le revêtement de la tente !

Ne stockez jamais une tente mouillée - séchez toujours soigneusement le revêtement et la structure.

Dans certaines conditions météorologiques, de la condensation peut se former à l'intérieur de la tente. Pour l'éviter, il faut ranger les vêtements mouillés, etc., augmenter la ventilation ou monter la tente sur un sol en PVC.

LE MONTAGE ET L'ANCRAGE DE LA TENTE

Lors du montage de la tente, il est nécessaire de suivre les instructions du manuel joint, qui sont propres à chaque modèle et à chaque marque de tente. Cependant, la construction de toutes les tentes devrait en principe suivre une procédure générale similaire.

Une fois que vous avez choisi un emplacement approprié, retirez tous les éléments qui composent la tente de son enveloppe et étalez-les sur le sol. Réfléchissez à la position souhaitée de la tente et disposez la toile de sol (tapis de sol) en conséquence. Toutefois, avant de commencer à le déballer complètement, ancrez temporairement la partie extérieure avec des piquets pour éviter les complications liées au vent. Alignez et ajustez la position du double toit, vous pouvez fixer les piquets sur le côté arrière pour de bon. Mais ne le faites pas ailleurs sur le périmètre de la tente tant que vous n'avez pas monté les armatures. Si vous aviez fixé le support plus tôt, il aurait été difficile d'enfiler les mâts.

Insérez les piquets dans le sol à un angle de 45°. Utilisez un maillet en caoutchouc, un marteau ou une pierre ordinaire appropriée pour les ancrer. Les mâts doivent être enfilés dans le double toit par une seule personne, de préférence assise sur le sol. Il suffit d'enfoncer le mât dans le trou prévu à cet effet et de tirer le tissu à travers. Ce n'est qu'après avoir enfilé toutes les mâts que vous les soulevez en même temps et que vous les fixez au sol, les pliant ainsi dans la forme voulue. Utilisez les piquets pour fixer d'abord l'avant de la tente, puis les parois latérales.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

La toile de tente est fabriquée en un matériau imperméable. Pour éviter que la bâche ne se mouille, ne touchez pas l'intérieur de la bâche par temps de pluie.

Par temps ensoleillé, ne laissez pas la tente montée pendant plus de 6 à 8 semaines. La surface extérieure de la voile peut se décolorer et s'affaiblir.

Ne pas soumettre la tente à une tension trop élevée afin d'éviter tout dommage dû au vent et aux intempéries.

N'appliquez pas d'insectifuge sur la tente et n'en utilisez pas à l'intérieur.

Lors de l'emballage, la tente doit être complètement sèche pour éviter qu'elle ne pourrisse.

Nettoyez la tente avec une éponge douce et de l'eau savonneuse. Ne jamais laver la tente dans une machine à laver ou utiliser des nettoyants chimiques.

Les rayons UV du soleil peuvent provoquer l'usure de la bâche. Dans ce cas, vous pouvez réparer la tente en appliquant un spray d'imprégnation ou un revêtement qui la protégera de l'humidité.

Avant de ranger la tente pour une période prolongée, il est nécessaire de la nettoyer et de la sécher correctement. Pendant la période de séchage, la tente ne doit pas être exposée à une chaleur rayonnante (en particulier, elle ne doit pas être séchée au-dessus d'un feu ouvert ou à proximité de sources de chaleur). Si l'assèchement ne peut être effectué immédiatement, il doit l'être le plus tôt possible. Stocker dans un endroit sec.

Conservez la tente dans un endroit sec avec une humidité relative de 60 % maximum et une température comprise entre +5 °C et +40 °C

Pour assurer le bon fonctionnement et la durabilité des fermetures à glissière et des cordons de serrage, il est conseillé de cirer de temps en temps leur piste avec de la paraffine (par exemple, une bougie).

RÉPARATION DES DOMMAGES CAUSÉS À LA TENTE

Le dommage le plus courant pour une tente est une déchirure du tissu. Pour une utilisation immédiate, il est conseillé d'emporter des kits de réparation de tentes qui résoudront immédiatement le problème, sécuriseront le patch et empêcheront l'agrandissement du trou. En cas d'endommagement de votre mât de tente, il est conseillé d'emporter un mât de rechange adapté aux besoins de votre tente. Dans le cas des tentes gonflables, il est conseillé d'emporter une chambre à air de rechange. Nous recommandons également l'utilisation de colle pour les coutures, l'endroit le plus problématique de la tente où l'eau peut pénétrer.

Les conditions de garantie ne s'appliquent pas aux défauts causés par : la faute de l'utilisateur, c'est-à-dire les dommages causés au produit par une mauvaise réparation, un mauvais assemblage, un mauvais entretien, des dommages mécaniques, l'usure des pièces dans le cadre d'une utilisation normale (par exemple, les pièces en caoutchouc et en plastique, les mécanismes mobiles, etc.), d'événements inévitables, de catastrophes naturelles, d'une exposition prolongée à un fort rayonnement UV, d'une mauvaise manipulation ou d'un mauvais placement, de températures basses ou élevées, d'une pression excessive et de chocs, d'une altération intentionnelle de la conception, de la forme ou des dimensions.

5. Lunettes

SOLEIL ET SKI

Lisez attentivement les instructions avant de procéder à la première utilisation. Sauvegardez les instructions pour les avoir à portée de main chaque fois que vous en avez besoin. Bien que tous les produits soient vérifiés, assurez-vous d'abord qu'ils ne sont pas endommagés par le transport.

Utilisez toujours les deux mains pour mettre et enlever les lunettes. Cela permet d'éviter une tension excessive sur les tiges et les articulations de la lentille.

Placer les lunettes dans un étui approprié, hors de portée des personnes non autorisées, des enfants et des animaux.

Protégez vos lunettes contre les déformations, les pressions excessives et les chutes.

Ne placez jamais les lunettes sur des tables ou d'autres endroits en contact avec les surfaces des verres. Les verres de lunettes pourraient être endommagés.

Protéger les montures et les verres de lunettes contre les chocs, les chutes et l'abrasion des finitions. Ne portez pas de lunettes dont les verres sont endommagés.

Les lunettes ne sont pas conçues pour protéger le porteur contre les blessures dues à des chocs avec des objets durs. Les verres doivent être fermement placés dans les montures des lunettes pour fonctionner correctement.

Sauf indication contraire, les lunettes de soleil ou de ski ne constituent pas un équipement de travail protecteur.

Ne pas utiliser de lunettes de ski pour conduire un véhicule.

Ne pas exposer les lunettes et les lentilles à des températures excessives (supérieures à 50 °C) ou à des changements rapides de température.

Protéger les lunettes du contact avec les solvants organiques, les alcalis, les acides et les abrasifs.

Même les lentilles organiques et en silicate durci de la plus haute qualité ne sont pas indestructibles et doivent être manipulées avec précaution.

N'oubliez pas que les lunettes sont utilisées pour corriger ou protéger la vue, et non comme des bandeaux décoratifs ou des épingles à cheveux.

Gardez vos lunettes propres. Lorsqu'ils sont sales, lavez-les dans une solution tiède et faible de détergent, puis rincez-les à l'eau courante et essuyez-les.

N'utilisez que des chiffons doux, de préférence des chiffons en microfibre exempts de particules abrasives, pour essuyer vos lunettes.

Confiez toutes les réparations et tous les réglages de vos lunettes, y compris le nettoyage par ultrasons, uniquement à des professionnels.

Apprenez à vos enfants qui portent des lunettes les bonnes habitudes à prendre lorsqu'ils les utilisent.

Lorsque vous vous débarrassez de vos lunettes, n'oubliez pas de respecter les lois et réglementations applicables en matière de déchets. Les lentilles en silicate doivent être jetées dans les déchets de verre, les lentilles organiques et les montures en plastique dans les déchets de plastique et les montures en métal dans les déchets de ferraille.

Les montures et les verres de lunettes que vous avez achetés ont fait l'objet d'une déclaration de conformité conformément à l'article 13 de la loi n° 22/1997 Coll. sur les exigences techniques des produits et sur l'amendement et le complément de certaines lois, et conformément au règlement gouvernemental n° 181/2001 Coll. fixant les exigences techniques.

6. Bâtons

BÂTONS DE TREKKING, BÂTONS DE SKI, BÂTONS DE MARCHE NORDIQUE, BÂTONS DE SKI ALPIN, BÂTONS DE SKI DE FOND

Adaptation des bâtons au terrain (uniquement pour certains bâtons)

Nous vous recommandons d'ajuster la longueur des bâtons de manière à ce que vos avant-bras soient parallèles au sol avant de commencer. Expérimentez jusqu'à ce que vous trouviez la hauteur qui vous convient. Sur des terrains différents, il peut être nécessaire d'ajuster la hauteur de la barre. Vous pouvez allonger les bâtons pour une éventuelle descente ou les raccourcir si vous montez une côte. Les deux garantissent une plus grande stabilité. Lors de la marche, il est parfois préférable de tenir le bâton un peu plus bas.

Extension du bâton (uniquement sur certains bâtons)

Saisir le bâton d'une main par la poignée ou l'extrémité en plastique. De l'autre main, desserrez le collier de serrage/la vis et réglez la section centrale à la longueur souhaitée (pas plus que le repère « STOP »). Une fois que le bâton a atteint la longueur souhaitée, serrez le collier/la vis. Le réglage en lui-même peut nécessiter une force importante. Par conséquent, après avoir desserré le collier de serrage, tournez légèrement la vis de réglage (plus fort vers la droite et légèrement vers la gauche), puis refermez le collier. Ajustez la longueur en fonction de vos besoins. Faire de même avec la partie inférieure en tenant la partie centrale du bâton. Là encore, ne dépassez pas le repère « STOP ». La position de la partie centrale n'est correcte que si la partie inférieure est complètement déployée jusqu'à la marque « STOP ». Pour raccourcir la longueur des bâtons, choisissez la procédure inverse.

Attention ! Lorsque vous prolongez la section centrale et inférieure, ne dépassez jamais la marque « STOP ».

Langnette

Ajustez la longueur de la dragonne en boucle pour que la poignée du bâton puisse être maintenue confortablement dans la bonne position.

Accessoires (uniquement pour certains bâtons)

Poignée en caoutchouc - à utiliser uniquement sur une surface plate et sèche. Si la surface est bosselée ou si vous souhaitez utiliser un autre accessoire, retirez cette poignée et conservez-la pour une utilisation ultérieure.

Panier à boue - retirez la poignée en caoutchouc et vissez fermement ce panier sur l'extrémité du bâton. Il convient aux environnements boueux et humides.

Panier à neige - retirez la poignée en caoutchouc et vissez fermement le panier à neige sur la pointe du bâton.

Entretien des bâtons

Les bâtons télescopiques nécessitent peu d'entretien. Les bâtons de support sont extrêmement résistants, mais nous ne pouvons pas les utiliser comme un levier. Ensuite, ils se plient ou se cassent facilement. Le plus souvent, cela se produit lorsqu'un bâton s'enfonce dans une fissure ou un trou. C'est pourquoi il est nécessaire de porter des paniers même en été.

Le plus grand danger pour les bâtons pliants est de se plier dans des conditions humides et de faire des pauses plus longues lors de l'utilisation. Ensuite, le duralumin (poudre blanche) entre les deux tuyaux est oxydé. Il peut arriver que les bâtons ne sortent même pas ou, dans le meilleur des cas, qu'il y ait des taches indésirables sur la surface. La prévention la plus appropriée est donc le séchage. Après une randonnée, surtout si elle est pluvieuse, essuyez les différentes parties du bâton.

7. Ustensiles, couverts, couteaux, bouteilles

Lisez attentivement les instructions avant de procéder à la première utilisation. Sauvegardez les instructions pour les avoir à portée de main chaque fois que vous en avez besoin. Bien que tous les produits soient vérifiés, assurez-vous d'abord qu'ils ne sont pas endommagés par le transport.

Avant la première utilisation et après chaque utilisation, laver avec de l'eau suffisamment chaude et des détergents neutres (non agressifs). Ne pas utiliser de nettoyants synthétiques contenant du chlore ou des nettoyants alcalins puissants. Après le nettoyage, sécher soigneusement et conserver dans un environnement sec. Veillez à éliminer tous les résidus, le sel (NaCl), les citrons, le vinaigre, les tomates, les produits à base de tomates, etc.

Ustensiles de cuisine en acier inoxydable :

Les ustensiles de cuisine conviennent aux cuisinières à gaz, électriques et céramiques. Les ustensiles de cuisine conviennent également à la cuisson par induction.

Choisissez la bonne taille de plaque de cuisson. Son diamètre doit être égal ou inférieur au diamètre du fond du pot.

Pour le gaz - la flamme ne doit jamais dépasser le bord du fond du pot.

Il faut toujours saler après la cuisson pour éviter les dépôts blancs à l'intérieur des récipients.

Ne jamais surchauffer de la vaisselle vide !

L'ustensile peut être utilisé pour la cuisson au four, mais une décoloration peut se produire, ce qui n'affecte pas la fonctionnalité et la santé. Cette décoloration n'affecte pas le four, ce qui n'a pas d'incidence sur la sécurité du four.

En revanche, vous ne pouvez pas mettre au four les couvercles des casseroles, qui contiennent des pièces en plastique ne résistant qu'à 140 °C !

Les ustensiles de cuisine antiadhésifs (téflon, revêtement céramique, etc.) :

Il peut généralement être utilisé sur tous les types de chauffage - électrique, gaz, céramique et induction. L'utilisation exacte est indiquée sur le produit et doit être respectée.

Les ustensiles de cuisine antiadhésifs ne doivent pas être exposés à des températures élevées pendant de longues périodes. Utilisez-les principalement pour une cuisson rapide, ils ne conviennent pas pour une cuisson plus longue. Il est nécessaire de respecter les températures recommandées car ils se déforment en cas de surchauffe.

N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine antiadhésifs dans le micro-onde.

Les ustensiles de cuisine antiadhésifs peuvent être placés dans un four conventionnel. Toutefois, si l'appareil est doté de poignées, de manches ou d'autres pièces en plastique, cette utilisation n'est pas recommandée, même si le fabricant indique que le plastique peut résister à des températures élevées. N'exposez jamais les poignées en plastique, les poignées ou d'autres pièces à une source de chaleur directe.

N'utilisez que des ustensiles de cuisine en bois, en téflon ou en silicone.

Utilisez uniquement des détergents pour le lavage et le nettoyage de la vaisselle à surface antiadhésive. Les sables secs ou liquides et les éponges métalliques ne conviennent pas du tout car ils peuvent rayer la surface lisse.

La vaisselle à surface antiadhésive peut être lavée au lave-vaisselle tant que la surface n'est pas endommagée et que la couche de téflon ne se détache pas. Si le lavage au lave-vaisselle n'est pas recommandé pour certains types de vaisselle, ne lavez pas la vaisselle de cette manière. La couche peut commencer à se décoller au bout d'un certain temps. Dans ce cas, ne pas laver la vaisselle dans le lave-vaisselle et, si possible, ne pas la réutiliser.

Bouteilles, thermos/Tasse isotherme (matériau : acier inoxydable, alliages d'aluminium, plastique, silicone) :

Ne pas utiliser au micro-ondes ou au congélateur.

Ne pas utiliser pour les boissons gazeuses.

La bouteille/thermos doit être lavée avant la première utilisation.

L'augmentation de la pression peut provoquer l'arrachement du bouchon avec une force considérable.

Attention à la fermentation des boissons sucrées dans une bouteille fermée/thermos (montée en pression et détérioration du bouchon).

Dans la mesure du possible, évitez d'utiliser le récipient pour aliments pour bébés contenant du lait chaud. Les bactéries peuvent se développer rapidement et la fermentation peut se produire.

Si vous utilisez le récipient pour le lait ou les aliments pour bébés, assurez-vous que ce n'est que pour une courte durée et lavez-le toujours soigneusement après usage.

Le récipient peut être lavé au lave-vaisselle si le fabricant le recommande.

En cas de lavage à la main, utilisez toujours un détergent et rincez ensuite correctement la bouteille/thermos à l'eau claire. Préchauffer le thermos avec de l'eau chaude ou le refroidir avec de l'eau froide. Il maintient la température plus longtemps.

Couteaux et multi-tools

Un couteau est une arme et doit donc être manipulé avec beaucoup de précautions et de sécurité afin d'éviter tout dommage à la santé et aux biens. Ne pointez pas une lame de couteau vers quelqu'un, ne l'utilisez pas pour vous défendre ou pour attaquer une autre personne. Cet article est destiné aux personnes âgées de plus de 18 ans et ne doit pas être mis entre les mains d'enfants. Toute manipulation du couteau présente un danger, en particulier lors de son ouverture, de son éjection et de sa fermeture. Il faut toujours faire preuve d'une extrême prudence et d'une grande concentration lorsqu'on entre en contact avec une lame tranchante du couteau.

Entretien des couteaux :

Si le couteau est assemblé en plusieurs parties, il est nécessaire, notamment lors du transport du couteau, de vérifier la stabilité des assemblages vissés. Si un boulon mal fixé est détecté, il doit être resserré à l'aide d'un outil approprié (tournevis, torx, etc.). Serrez la vis jusqu'à ce qu'elle soit complètement serrée, mais seulement dans la mesure où le filetage de la vis et le filetage du corps du couteau ne sont pas endommagés. Les filetages abîmés et les vis abîmées ou dévissées, ainsi qu'un couteau qui s'est cassé en plusieurs parties parce que la ou les vis n'ont pas été serrées ou sont tombées, ne sont pas couverts par la garantie. Si le desserrage est plus fréquent, le point de vissage concerné doit être solidement fixé à l'aide d'un matériau scellant anti-desserrage ou d'un adhésif approprié. L'entretien des poignées dépend du matériau dont elles sont faites. Les manches en bois, en os, en corne, en anneaux de cuir ou en matériaux modernes tels que le micarta et autres ne nécessitent pratiquement pas d'entretien. Les poignées en bois doivent être frottées de temps en temps avec une huile de bonne qualité (par exemple l'huile de teck), ou avec de la vaseline cosmétique claire ou du saindoux.

Entretien des lames en carbone damas :

Le damas de carbone étant un matériau vivant, il commence à devenir gris à force d'être utilisé et des taches bleues peuvent parfois apparaître. Il ne s'agit pas d'un problème. La lame en carbone ne doit pas entrer en contact avec les acides de fruits et de légumes (citron, pomme, oignon, etc.) car elle pourrait rouiller. La lame en carbone doit toujours être légèrement huilée. Utilisez de l'huile pour lames (ou de la vaseline cosmétique claire ou du saindoux) pour huiler les lames.

Nettoyage :

Nettoyez régulièrement le couteau, car les substances qui restent sur le couteau (poussière, saleté, résidus alimentaires, etc.) peuvent l'endommager. Avec les couteaux pliants, la saleté reste coincée entre les menottes et le couteau est alors difficile à ouvrir. Si le couteau ne peut être ouvert en raison d'une contamination, plongez-le dans de l'eau chaude et desserrez les poignets. Essuyez ensuite le couteau et laissez-le sécher complètement, ou lubrifiez-le avec de l'huile. Nous ne recommandons pas le lavage au lave-vaisselle. Aiguisage des couteaux : après une utilisation prolongée, la lame de chaque couteau s'émousse. Utilisez un aiguiser manuel pour garder la lame de votre couteau bien aiguisée. Les utilisateurs plus expérimentés peuvent utiliser une pierre à affûter. Pour un affûtage professionnel de vos couteaux, vous pouvez utiliser le service d'affûtage de votre magasin de couteaux.

8. Nourriture

Liste des allergènes

Substances ou produits provoquant des allergies ou des intolérances - Règlement (UE) n° 1169/2011

1	Gluten	blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs souches hybridées	Céréales contenant du gluten (blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs souches hybridées) et produits à base de ces céréales : (a) sirops de glucose à base de blé, y compris le dextrose (1) (b) maltodextrines à base de blé (1) (c) sirops de glucose à base d'orge (d) céréales utilisées pour la fabrication de distillats ou d'alcool éthylique d'origine agricole
2	Crustacés		Crustacés et produits à base de crustacés
3	Oeufs		Oeufs et produits à base d'oeufs
4	Poissons		Poissons et produits à base de poissons : (a) gélatine de poisson utilisée comme support pour les préparations de vitamines ou de caroténoïdes (b) gélatine de poisson ou ichtyocolle utilisée comme agent de clarification dans la bière et le vin
5	Arachides	arachide	Arachides et produits à base d'arachide.
6	Soja	fèves de soja	Soja et produits à base de soja : (a) huile et la graisse de soja entièrement raffinées (1) (b) des tocophérols mixtes naturels (E306), du D-alpha-tocophérol naturel, de l'acétate de D-alpha-tocophéryl naturel et du succinate de D-alpha-tocophéryl naturel dérivés du soja (c) phytostérols et esters de phytostérol dérivés d'huiles végétales de soja (d) ester de stanol végétal produit à partir de stérols dérivés d'huiles végétales de soja
7	Lait		Lait et produits à base de lait (y compris de lactose) : (a) lactosérum utilisé pour la fabrication de distillats alcooliques, y compris d'alcool éthylique d'origine agricole (b) lactitol
8	Fruits à coque	amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de macadamia	Fruits à coque, à savoir amandes (<i>Amygdalus communis</i> L.), noisettes (<i>Corylus avellana</i>), noix (<i>Juglans regia</i>), noix de cajou (<i>Anacardium occidentale</i>), noix de pécan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noix du Brésil (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistaches (<i>Pistacia vera</i>), macadamia (<i>Macadamia ternifolia</i>) et produits dérivés, à l'exclusion des fruits à coque utilisés pour la fabrication de spiritueux, y compris l'alcool éthylique d'origine agricole
9	Céleri		Céleri et produits à base de céleri
10	Moutarde		Moutarde et produits à base de moutarde
11	Sésame	graines de sésame	Graines de sésame et produits à base de graines de sésame
12	Anhydride sulfureux et sulfites	E220, E221, E222, E223, E224, E226, E227, E228	Anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l, exprimés en SO ₂ , à calculer pour les produits destinés à la consommation directe ou à la consommation après reconstitution selon les instructions du fabricant.
13	Lupin	lupin	Lupin et produits à base de lupin
14	Mollusques		Mollusques et produits à base de mollusques

(1) Et les produits qui en sont issus, à condition que la transformation qu'ils ont subie n'augmente pas le niveau d'allergénicité établi par l'Autorité pour le produit de base concerné.

9. Réchauds et grils

Lisez attentivement les instructions avant de procéder à la première utilisation. Sauvegardez les instructions pour les avoir à portée de main chaque fois que vous en avez besoin. Bien que tous les produits soient vérifiés, assurez-vous d'abord qu'ils ne sont pas endommagés par le transport.

Attention :

Lors de son fonctionnement, cet appareil consomme de l'air (oxygène) et produit du dioxyde de carbone. N'allumez pas et n'utilisez pas cet appareil dans des zones non ventilées, des chambres, des tentes ou des véhicules. L'utilisation d'un réchaud ou d'un grill pour chauffer un espace clos constitue un danger de mort - subtile intoxication au monoxyde de carbone ! Le réchaud/gril ne doit être utilisé que par un adulte conformément à ces instructions, ne pas confier l'utilisation à des enfants ou à des personnes souffrant d'un retard mental ou manuel. Pendant le fonctionnement, le réchaud/gril doit être placé dans une position stable et surveillé en permanence.

Pour un fonctionnement sécurisé du réchaud/gril, les instructions suivantes DOIVENT être strictement respectées :

Connexion du réchaud à la cartouche

Les cartouches utilisées pour faire fonctionner ce réchaud/grill sont conçues pour contenir du gaz propane-butane liquide sous pression constante, suivez les recommandations du fabricant.

Si vous décidez malgré tout d'utiliser une autre marque de cartouche, le fabricant ne peut pas garantir l'étanchéité du système cartouche-réchaud. Dans ce cas d'urgence, il faut au moins veiller à ce que le système cartouche-réchaud ne présente aucune fuite. La cartouche doit être fabriquée conformément à la norme EN 417 et équipée d'une valve auto-obturante avec un filetage de raccordement de 7/16". L'utilisation d'autres cartouches - surtout d'origine douteuse - peut être dangereuse.

Vérifiez que la soupape de commande du réchaud/gril est complètement fermée dans le sens du signe « - » sur la roue de commande en serrant la roulette de contrôle vers la droite.

La cartouche ne doit être raccordée au réchaud/au grill qu'à l'extérieur, loin de toute source d'inflammation (flamme nue, décharge électrique, etc.).

Après avoir raccordé la cuisinière/le grill à la cartouche, utilisez une solution savonneuse pour vous assurer que le système est parfaitement étanche. En cas d'urgence, au moins par l'odorat et l'ouïe, jamais par une flamme nue. En règle générale, ces opérations doivent être effectuées à l'extérieur. Si le système présente des signes de fuite après l'assemblage, déplacez-vous immédiatement dans un endroit ouvert où il n'y a pas de proximité avec des flammes nues ou de risque d'électrocution et débranchez le système sans tarder. Renvoyez immédiatement le réchaud/gril et la cartouche au fabricant.

Remarque : la solution savonneuse peut mousser spontanément, donnant l'impression d'une fuite. Un test fiable est le suivant : Retirez le brûleur et immergez le réchaud/gril relié à la cartouche dans un récipient d'eau. Si aucune bulle n'apparaît, tout va bien. Séchez ensuite soigneusement le tout, de préférence à l'aide d'un sèche-cheveux.

Toutes les instructions ci-dessus s'appliquent au remplacement d'une cartouche vide par une cartouche pleine.

Le réchaud/gril et la cartouche sont équipés d'un filetage à droite pour le raccordement mutuel. Lors du montage du réchaud/gril sur la cartouche, il faut veiller à ne pas croiser les filetages (ce que l'on appelle « visser par-dessus le filet »), sous peine de détruire le réchaud/gril en raison d'un mauvais fonctionnement. La première fois que le réchaud/gril est serré sur la cartouche, il est nécessaire de surmonter une résistance légèrement plus élevée. Cette résistance accrue n'est pas une raison pour s'inquiéter de la destruction du réchaud/gril. Le filetage est réalisé avec une grande précision et est calibré dès le premier serrage. Le déploiement suivant est très simple. Le filet est légèrement enduit de vaseline pour éviter qu'il ne se coince lors de la première utilisation - ne l'enlevez pas !

Lors du vissage du réchaud/gril sur la cartouche, un léger sifflement de gaz se fait entendre lorsque l'on ouvre la valve de la bombe à l'aide de la goupille d'ouverture. Le tour suivant permet au joint de se placer sur la cartouche et d'assurer l'étanchéité du système cartouche - réchaud/gril. Un serrage encore plus violent et inutile entraîne une usure rapide du joint ou la destruction du filetage du réchaud/gril ! La durée de vie la plus longue possible du réchaud/gril est garantie par le respect de ces instructions, et la possibilité de connecter le réchaud à la bombe (qui est presque inutilisable dans la pratique) est vérifiée 1000 fois. Une légère application occasionnelle de vaseline sur le filet du réchaud permet également de prolonger considérablement sa durée de vie.

Allumage et fonctionnement

Le réchaud/gril avec la cartouche doit être fixé en position perpendiculaire. Les supports de récipient se déplient et se verrouillent en position. Tournez légèrement la roulette vers la gauche et la flamme s'allume. Il est désavantageux d'ouvrir le régulateur à pleine puissance lors de l'allumage de la flamme. Si la cartouche est conservée au frais et à l'arrêt pendant une longue période, elle doit être secouée soigneusement avant d'être utilisée, sinon la flamme s'éteindra après que le réchaud/gril a été allumé pendant environ une minute. Lors de l'utilisation d'une cartouche complètement neuve qui a été exposée à la chaleur pendant une période prolongée, une flamme jaunâtre massive peut être produite lorsque le réchaud/gril est allumé. Fermer immédiatement le robinet de réglage au minimum jusqu'à ce que la flamme se soit calmée. Ce phénomène se produira certainement si le réchaud/gril avec la cartouche est fortement incliné. Laisser chauffer le grill pendant environ 30 minutes avant de préparer le plat. Pendant le fonctionnement, il faut éviter que le liquide ne sorte du récipient de cuisson, sous peine de l'endommager ou de le détruire complètement - y compris, en général, la cuisinière. Surveillez constamment le réchaud/gril pendant son fonctionnement. Lorsque vous utilisez le

réchaud/gril, maintenez une distance de sécurité d'au moins 0,5 m par rapport aux matériaux combustibles. Ne placez pas de matériaux combustibles directement sur le réchaud/gril. Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement du produit, n'hésitez pas à contacter le fabricant.

Arrêt de l'appareil

Pour arrêter l'appareil, il suffit de tourner la roulette de commande vers la droite jusqu'à ce que la flamme s'éteigne. Le réchaud/gril peut alors être déconnecté de la cartouche en la dévissant.

En règle générale, n'effectuez cette opération qu'une fois que le réchaud/gril a complètement refroidi. Le retrait du réchaud/gril de la cartouche ne doit jamais être effectué lorsque l'appareil est en fonctionnement !

Séparez toujours le réchaud de la cartouche après l'opération afin d'éviter que la cartouche ne se vide à cause d'une légère fuite. Cela peut être dû à la présence de saletés entre le réchaud et la cartouche. Veillez à ce que cette zone reste propre.

Alertes en cas d'urgence

Si la flamme sort de la partie active du brûleur, fermez immédiatement le robinet de réglage et serrez légèrement le réchaud/gril sur la bombe à gaz.

Si une flamme continue d'apparaître, éteignez-la avec un filet d'eau que vous avez généralement prêt à être chauffé. Si la flamme ne peut être éteinte, jetez le réchaud/gril et la cartouche ou donnez un coup de pied pour les mettre en lieu sécurisé. Veillez à ce que personne ne s'approche à moins de 20 m du réchaud/gril jusqu'à ce que le gaz soit éteint.

Envoyez le réchaud/le gril au fabricant immédiatement après.

Avertissements importants

Il n'est pas permis d'utiliser deux ou plusieurs cuisinières/grills côte à côte pour chauffer un seul récipient. La cuisinière/le gril ne doit pas être utilisé(e) à d'autres fins que le chauffage d'aliments et de boissons

dans un conteneur. Les parties actives du réchaud/gril - le brûleur, les supports de casseroles ou le pare vent- sont chaudes pendant le fonctionnement et pendant environ 10 minutes après, ne les touchez donc pas pendant cette période !

N'utilisez jamais un réchaud/gril qui présente des signes d'endommagement ou dont le joint d'étanchéité est défectueux ou usé. Manipulez le réchaud/gril avec précaution et protégez-le contre les chutes. N'effectuez aucun réglage sur le réchaud/gril.

Démontage, nettoyage et pliage du réchaud/gril

Dans le cas d'une réchaud/gril composée de deux parties principales : le corps de la soupape et le brûleur, qui sont vissés l'un à l'autre et scellés par un joint torique, le démontage de ces pièces est nécessaire pour nettoyer le gicleur. Même une petite obstruction réduira fortement les performances du réchaud.

Les aiguilles et les épingles ne doivent pas être utilisées pour le nettoyage, car elles endommagent la buse et cassent la pointe de l'aiguille dans la buse, détruisant ainsi le réchaud. Le vide créé par la bouche est souvent suffisant pour le nettoyage. Normalement, l'impureté peut être « aspirée » par la bouche. Après avoir nettoyé le gicleur, le brûleur doit être serré avec une force suffisante pour assurer l'étanchéité entre le brûleur et la valve. Le « nettoyeur » de l'embout peut être fabriqué avec un enfile-aiguille coupé (magasins de mercerie), ou avec la corde de guitare la plus fine. Lavez la grille du gril avec de l'eau chaude et du détergent après chaque utilisation.

Stockage et transport du réchaud/gril

Conservez le réchaud/gril dans un environnement sec et non agressif.

Lors du transport dans un sac à dos ou dans un véhicule, le réchaud/gril est mieux protégé dans l'étui fourni ou à l'intérieur du récipient de cuisson.

Transportez toujours le réchaud/gril séparément de la cartouche.

À la fin de sa durée de vie, déposez le réchaud/gril dans un centre de recyclage, y compris l'emballage.

10. Récipients sous pression - cartouches

La cartouche contient du gaz propane-butane ou isobutane liquéfié et hautement inflammable sous pression constante. Protéger la cartouche d'une chaleur excessive (supérieure à 50 °C, 120 °F). Ne pas exposer de manière prolongée à la lumière directe du soleil.

Tenir hors de portée des enfants. Suivez le mode d'emploi fourni avec l'appareil.

Après utilisation, ne pas forcer l'ouverture de la cartouche ni la jeter au feu.

Ne pas pulvériser le gaz contre des flammes ou des surfaces incandescentes.

Dévissez le réchaud de la cartouche après l'opération.

Les cartouches sont destinées à un usage unique, il n'est pas permis de les recharger.

Remplacer la cartouche dans un endroit bien ventilé et à l'écart de toute source d'inflammation.

Ne les déposez pas dans les poubelles prévues à cet effet ou directement au point de collecte avant qu'ils ne soient complètement vides.

Respecter les instructions figurant sur la cartouche. Cette cartouche est conforme à la norme NF EN 417.

11. Mobilier de camping

Tables pliantes, chaises, chaises longues, armoires et cuisines de camping

Ce mobilier est conçu pour une utilisation en camping. Les meubles peuvent conserver leur belle apparence et vous apporter du plaisir pendant de nombreuses années. Cependant, pour cela, ils doivent être entretenus selon ce mode d'emploi et d'entretien. Actuellement, notre gamme de meubles est disponible en aluminium, en acier, en bambou ou en une combinaison d'aluminium/acier avec des éléments en bois et en textile.

Pour son entretien, utilisez des produits de nettoyage courants et non agressifs tels que des savons doux, etc. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

La contamination doit être éliminée dès que possible afin d'éviter que la source de la contamination n'imprègne la surface, faute de quoi elle risque de ne plus pouvoir être éliminée. Traitez régulièrement les parties en bois des meubles avec les produits de protection du bois recommandés.

Remarque : Lors de l'application de produits de protection du bois, il convient de suivre les instructions figurant sur l'emballage du produit.

Assemblage

L'emballage du meuble comprend des instructions de montage - lors du montage du meuble, suivez ces instructions et assurez-vous de vérifier tous les joints.

Utilisation

Le mobilier est conçu pour être sécuritaire dans le cadre de l'utilisation normale pour laquelle il a été conçu et fabriqué. Toute utilisation autre que l'usage normal, c'est-à-dire notamment s'appuyer sur les accoudoirs des chaises pliantes, s'asseoir sur les accoudoirs, s'asseoir ou se tenir debout sur une table, déplacer des meubles lourds, etc. peut entraîner des blessures graves. Ne surchargez en aucun cas le mobilier, ne l'exposez pas à des charges dynamiques excessives (s'asseoir brusquement, se balancer sur les chaises) et respectez la capacité de charge recommandée indiquée directement sur le produit (si ce n'est pas le cas, la capacité de charge statique pour les meubles d'assise est de 100 kg, la capacité de charge maximale pour les tables est de 30 kg). Les meubles doivent être posés sur une surface solide et plane. Les tables, y compris celles équipées d'un trou pour un parapluie, ne sont pas destinées à servir de support à un parapluie ; le support du parapluie doit être réalisé séparément, par exemple à l'aide d'un porte-parapluie. Il est déconseillé de poser sur le plan de travail des objets lourds aux bords tranchants, qui risqueraient de créer des indentations sur la surface. Avec un entretien et une utilisation appropriés, les meubles peuvent résister aux conditions extérieures normales de notre zone climatique. Protéger les meubles du contact permanent avec l'eau et l'humidité excessive et éviter les changements importants d'humidité de l'environnement (par exemple, en passant d'un espace extérieur humide à une pièce chauffée sèche ou vice versa), qui peuvent provoquer un dessèchement ou, au contraire, une hydratation excessive. Par conséquent, des changements de forme et d'autres dommages par fissuration, torsion ou rupture de finition de surface et des changements de couleur risquent de se produire. Les dommages causés par des variations importantes du taux d'humidité ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Correctement entretenu, le mobilier peut résister à la pluie et aux projections d'eau, mais un contact prolongé avec l'eau ou la neige peut provoquer des dégâts. Il faut donc enlever la neige et l'eau sur les meubles dès que possible. En période de chaleur, il est déconseillé de laisser des objets en verre sur la surface d'un meuble pendant de longues périodes. Les rayons qui traversent le verre peuvent augmenter la température de la surface au point d'endommager la surface du meuble et de causer des déformations. Soyez toujours prudent lorsque vous utilisez du feu, de l'huile, de la graisse ou des objets chauds, qui peuvent également causer des dommages irréparables.

! N'oubliez pas de vérifier régulièrement la solidité des raccords des meubles !

Conserver dans un endroit sec et propre si possible. Ne placez pas d'objets lourds sur le produit plié stocké.

Remarque : le vendeur n'est pas responsable des défauts du mobilier résultant du non-respect de ces instructions d'utilisation et d'entretien.

12. Lampes frontales et lampes de poche

Avertissement de sécurité :

Ce produit n'est pas un jouet pour les enfants et ne convient pas aux personnes de moins de 5 ans. N'avez pas les petites pièces ou les piles. Le produit et ses composants (y compris les piles) doivent être tenus hors de portée des enfants. Suivez les instructions figurant sur le produit. Ne pas utiliser pour les tests oculaires. Ne pas couvrir la lampe frontale pendant l'utilisation, il y a un risque d'accumulation de chaleur et d'inflammation subséquente. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les piles et leur stockage. Pour le spectateur, le risque ne dépend que de l'angle de vue dans la lumière, et seulement si la vue est directement dans l'axe de la lumière. Toutefois, les réactions de défense de l'organisme permettent d'éviter les lésions physiques de l'œil. En raison de l'effet aveuglant, une utilisation inappropriée peut entraîner une déficience visuelle temporaire ou des sensations de fatigue et de nausée. Les personnes photosensibles doivent consulter leur médecin avant d'utiliser ce produit. En principe, les sources lumineuses à haute intensité constituent un danger secondaire en raison de leur effet aveuglant. Règles de bonne conduite importantes : ne pas diriger le faisceau directement dans les yeux de la personne. L'utilisateur ou une autre personne ne doit pas regarder directement dans le faisceau lumineux. En cas de rayonnement optique vers les yeux, il est nécessaire de fermer les yeux et de détourner la tête. Il est interdit de regarder directement la lumière émise par ce produit. Le produit peut être utilisé à des températures allant de -20 °C à +40 °C. Veillez à ce que la lampe frontale ne soit pas exposée à des températures extrêmes, à des vibrations intenses, à des atmosphères explosives, à des solvants ou à des fumées toxiques. Éviter l'exposition continue à la lumière directe du soleil et à une forte humidité. Les modifications, les réparations et l'entretien en cours d'utilisation qui nécessitent une manipulation spécialisée ne peuvent être effectués que par du personnel technique autorisé. En cas de dysfonctionnement du produit malgré la mise en place correcte de piles pleines, contactez votre revendeur ou le représentant de la marque. Utilisez un chiffon sec, propre et non pelucheux pour le nettoyage.

En cas de salissure, les résidus doivent être soigneusement éliminés à l'aide d'un chiffon humide et correctement séchés. Le bandeau peut être ajusté de manière optimale à l'aide du fermoir en plastique et lavé à 30 °C.

Remplacement et alimentation des piles/accumulateurs

AVERTISSEMENT : Ne chargez que des piles rechargeables Ni-Cd ou NiMH. Ne pas charger d'autres types de piles ! Risque d'explosion et de blessures graves ! Évitez le risque de choc électrique !

N'utilisez qu'un seul type de pile à la fois. Utilisez uniquement des piles alcalines AAA/LR03/Micro (1,5 V CC) ou des piles NiMH AAA/LR03/Micro (1,2 V CC).

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe frontale pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter de les décharger ou de les endommager. Mettez au rebut les piles ou accumulateurs vides qui ne peuvent plus être rechargés, conformément à la réglementation du pays dans lequel vous vous trouvez. Recouvrez les contacts de la pile avant de la jeter à la poubelle. Ne pas jeter au feu ! Si la batterie fuit l'électrolyte, protégez vos yeux du risque de contact avec l'électrolyte ! En cas de contact de l'électrolyte de la batterie avec les yeux, suivre immédiatement les instructions suivantes : en cas de contact avec les yeux, rincer abondamment avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !

13. Imprégnation

Imprégnation des textiles dans le cycle de lavage :

Avant le lavage, assurez-vous que toutes les fermetures à glissière, les poches et les boutons soient fermés. Vérifier la présence d'objets dans les poches. Mettez vos vêtements dans un lave-linge à tambour. Si des résidus de détergent se trouvent dans le distributeur, nettoyez-le. Verser l'agent d'imprégnation (la quantité indiquée dans les instructions) dans le distributeur. Si le produit est équipé d'une membrane imperméable, par ex. Gore-tex, assurez-vous que l'imperméabilisant est adapté à ce type de matériau.

Si votre lave-linge est équipé d'un programme Outdoor, sélectionnez-le. Toutefois, si votre lave-linge ne dispose pas d'un programme extérieur, sélectionnez le programme Délicat ou Lavage à la main. Laver à 30 °C. La centrifugation doit se faire à la vitesse la plus basse possible, il est préférable de ne pas tordre les membranes. Séchez les vêtements fonctionnels dans le sèche-linge (uniquement si le fabricant le permet) avec le programme Outdoor, mais il est préférable de les laisser sécher librement à température ambiante. Grâce au matériau fonctionnel, il sera sec en quelques heures. Ne pas faire sécher près d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.

Imprégnation des textiles avec une solution (appliquée à l'aide d'une éponge ou d'un spray)

Appliquez la substance protectrice sur la veste lavée (avec la fermeture éclair fermée - cela empêche que l'imprégnation colle à l'intérieur du vêtement) à une distance d'environ 20 cm. Étalez la veste sur une table ou suspendez-la à un cintre avant de l'appliquer. Pour éviter les taches, étalez le produit uniformément sur toute la surface du vêtement à l'aide d'une éponge après l'application. Après l'application, attendez 24 heures - pendant ce temps, une couche hydrofuge se forme sur la surface. Laissez sécher la veste dans une pièce ventilée, à l'abri des rayons du soleil ou de toute autre source de chaleur. Si le produit est équipé d'une membrane imperméable, par ex. Gore-tex, assurez-vous que l'imperméabilisant est adapté à ce type de matériau.

Imperméabilisation des chaussures en cuir (cire d'imprégnation, conditionneur)

Nettoyez les chaussures et séchez-les. Retirer les lacets.

Réchauffez légèrement la surface des chaussures, éventuellement avec un sèche-cheveux (avec précaution et à distance, pour ne pas abîmer le cuir), ou au soleil ;

Étaler la cire sur toute la chaussure à l'aide de votre doigt (ou d'un chiffon). Appliquer soigneusement autour des lacets et sur la pointe de la chaussure.

Réchauffer la surface.

Éponger légèrement avec un chiffon tout ce qui n'a pas été absorbé et essuyer tout résidu de cire.

Réchauffer légèrement.

Lavez-vous les mains.

Imprégnation de tentes tropicales et d'abri/tarp (traitement imperméabilisant à base de silicone)

Veillez à ce que le tissu ne soit pas sali. Appliquez ensuite le produit à l'aide d'un pinceau propre en effectuant des mouvements droits et réguliers, ou versez le produit dans un pulvérisateur. L'essentiel est d'assurer un recouvrement complet. Enfin, essuyez les éventuelles gouttes avec un chiffon propre et laissez le produit sécher complètement avant de l'exposer à l'humidité. La quantité d'imprégnation dépend de la matière du textile d'abri, par exemple les tissus en coton absorbent deux fois plus d'imprégnation que les tissus en nylon.

Informations sur les propriétés dangereuses : H226 Liquides et vapeurs inflammables. H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

14. Électronique de voyage

Avertissement de sécurité

Piles

Lors de l'insertion, assurez-vous que la polarité des piles est correcte. Suivez les instructions figurant sur le produit. N'utilisez que des piles alcalines de haute qualité et du même type. Lors de l'utilisation de piles, ne combinez pas différents types de piles ou ne combinez pas l'utilisation de piles anciennes et nouvelles du même type. Ne chargez jamais des piles ordinaires ou alcalines ! Les piles pourraient fuir ou exploser. Ne pas exposer les piles à la chaleur ou au soleil ! Ne jetez pas de piles dans un feu ! Tenir hors de portée et d'atteinte des enfants. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles de l'appareil. Si la batterie fuit l'électrolyte - protégez vos yeux du contact avec l'électrolyte ! En cas de contact de l'électrolyte de la batterie avec les yeux, suivre immédiatement les instructions suivantes : en cas de contact avec les yeux, rincer abondamment avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !

AVERTISSEMENT: Ne chargez que des piles rechargeables Ni-Cd ou NiMH. Ne pas charger d'autres types de piles ! Risque d'explosion et de blessures graves ! Évitez le risque de choc électrique !

ATTENTION : Pour réduire le risque d'électrocution, n'ouvrez pas l'appareil s'il ne contient pas de pièces que vous pouvez réparer. Confiez les réparations à un technicien qualifié.

Casque

Protégez votre audition ! Avant de mettre le casque dans vos oreilles, réglez le volume de l'appareil au minimum. Ne diffusez pas un son trop fort dans vos écouteurs. Les spécialistes mettent en garde contre les dommages auditifs. Si vos oreilles commencent à bourdonner, baissez le volume ou arrêtez d'écouter. Suivez les instructions figurant sur le produit. Pour un son idéal et un réglage correct, veuillez respecter les marques des oreillettes L-gauche et P-droite.

Batterie externe

Assurez-vous que la batterie externe est complètement chargée avant de l'utiliser pour la première fois. Suivez les instructions figurant sur le produit. Utilisez un câble standard, sinon l'appareil risque d'être endommagé. Nous recommandons de recharger complètement la batterie externe tous les 4 mois pour maintenir la durée de vie de la batterie. Attention aux risques de chute. Ne réparez pas de batterie externe endommagée et contactez votre revendeur. Ne laissez pas de batterie externe dans le véhicule, ne l'exposez pas au soleil et ne la placez pas près de sources de chaleur pendant des périodes prolongées. Une lumière forte ou des températures élevées peuvent endommager la batterie. N'insérez aucun objet (à l'exception des câbles USB) dans les connecteurs USB. Gardez la batterie externe hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Haut-parleurs

Suivez les instructions figurant sur le produit. La batterie intégrée de l'appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée correctement. Ne pas démonter, chauffer à plus de 100 °C ou percer.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez-la à température ambiante. Veillez à respecter l'environnement lorsque vous vous débarrassez de la batterie. Ne jetez pas de piles dans un feu ! N'exposez pas les piles à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.). Si la batterie est faible, vous serez averti par un signal visuel ou sonore « batterie faible ». Si la batterie est trop faible, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Pour économiser de l'énergie, lorsque la lecture touche à sa fin ou que le volume est réglé trop bas et qu'aucune commande n'est utilisée, l'appareil s'éteint automatiquement.

Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation avec des objets. Placez l'appareil à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. Utilisez l'équipement dans des conditions climatiques appropriées. N'exposez pas cet appareil à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau. Prévoir un espace libre de 5 cm autour de l'appareil pour la ventilation. Ne placez pas de récipients contenant des liquides, tels que des verres et des vases, sur l'appareil. En cas de décharge électrostatique, l'instrument peut présenter un dysfonctionnement et l'utilisateur doit le réinitialiser.

Panneaux solaires

Lors de l'installation, assurez-vous que le câblage est correct et suivez les instructions figurant sur l'appareil. N'utilisez pas un panneau solaire endommagé, ne démontez pas le panneau. Les produits nécessitent un entretien minimal. Utilisez uniquement un chiffon doux légèrement humidifié avec de l'eau. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants chimiques (diluants pour peintures et vernis) qui pourraient endommager le panneau. Ne placez rien sur le produit pendant le stockage. Lorsque le chargement se fait dans des conditions d'ensoleillement faibles ou fluctuantes, nous recommandons de charger d'abord la batterie externe à partir du panneau solaire, puis de charger les appareils finaux de la batterie externe.

Élimination des vieux équipements - protection de l'environnement et de la santé humaine

Informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques : ne pas jeter le produit dans les ordures

ménagères à la fin de sa durée de vie utile ou lorsque sa réparation n'est pas rentable. Afin d'éliminer le produit de manière appropriée, veuillez l'apporter aux points de collecte désignés où il sera accepté gratuitement. En éliminant correctement les déchets, vous contribuez à préserver des ressources naturelles précieuses et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte des déchets. Pour plus de détails, contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche. Des amendes peuvent être imposées en cas d'élimination incorrecte de ce type de déchets, en conformité avec les réglementations nationales.

Service après-vente

Si vous constatez un défaut après avoir acheté le produit, veuillez contacter le service clientèle. Lors de l'utilisation du produit, suivez les instructions du manuel d'instructions ci-joint. Votre réclamation ne sera pas prise en compte si vous avez modifié le produit ou si vous n'avez pas suivi les instructions du mode d'emploi.

La garantie ne s'applique pas

- à l'usure naturelle des parties fonctionnelles du produit résultant de son utilisation
- pour les interventions de service liées à l'entretien standard des produits (par exemple, le nettoyage, le remplacement des pièces soumises à l'usure normale...)
- aux défauts causés par des influences extérieures (par exemple, les conditions climatiques, la poussière, une utilisation incorrecte, etc.)
- aux dommages mécaniques dus à la chute du produit, à un choc, à une collision, etc.
- aux dommages causés par une mauvaise manipulation, une surcharge, l'utilisation de pièces incorrectes, d'accessoires ou d'outils inadaptés, etc.

Dans le cas de produits réclamés qui n'ont pas été correctement protégés contre les dommages mécaniques pendant le transport, le propriétaire supporte seul le risque de tout dommage.